

Konseho di Konsulta den relato anual 2016: **“Rule of Law ta fundeshi di tur kos”**

Ku 63 petishon pa konseho, 13 mas ku e aña promé, 2016 tabata un aña produktivo atrobe pa Konseho di Konsulta (Raad van Advies). Na 2016 e Konseho di Konsulta a saka 54 konseho. Tambe e Konseho a manda nueve petishon bèk, entre otro pasobra e preparashon ofisial tabata inkompleto. Den un párafo di e relato anual tokante kalidat di legislashon, e Konseho ta bisa ku e konosementu redakshonal i di aspektonan for di punto di bista tékniko legal enkuanto preparashon di proyektonan di lei, ta eksihí mas atenshon.

Produkshon

E relato anual di Konseho di Konsulta ta partí den kuater kapítulo transparente.

Den e kapítulo ‘Produkshon’ ta resultá entre otro ku por konsiderá 15.7% di e petishonnan pa konseho, komo konseho di urgensia. Nan ta trata proyektonan di lei pa un variedat di asuntu manera èksamen final di h.a.v.o., v.w.o., i v.s.b.o., simplifikashon i digitalisashon di e derecho di prosès, i repartishon di distrito di voto den kuadro di elekshon pa Staten.

Den tres di e konsehonan duná, e Konseho tabatin opheshon fundamental ku solamente un adaptashon riguroso di e proyekto di lei por eliminá. E huisio ei a toka e proyektonan pa areglo di penshun pa èks miembronan fultaim di Konseho Insular di Kòrsou i reglamentonan pa weganan di suèrtè i instalashon di un Kámara Presupuestario (Begrotingskamer).

Ademas e Konseho di Konsulta a duna konseho dos biaha sin ku a pidié. Den e promé konseho spontáneo el a elaborá riba un areglo di konflikto den Reino. Den e konseho akí el a konkluí ku solamente un instansia hudisial independiente, ku ta outorisá pa resolvé konfliktonan tokante splikashon di Statuut, por resolvé konfliktonan den di Reino.

E di dos konseho spontáneo a toka e Areglo di sankshon 2016 ku ta prohibí gobièrnu i sektor empresarial pa hasi negoshi ku Jemen. Esei ta a base di un dekreto di Nashonnan Uní ku Reino a aseptá.

Rule of Law

Den un disertashon lesabel e relato anual ta dediká atenshon na un tema aktual tembe. E aña akí prof. mr. A. van Rijn a skirbi riba *Rule of Law* ku ta brinda e fundeshi pa un komunidat hustu. Pa mustra kon kos nó mester bai, Van Rijn ta menshoná e eksperimento ku gobièrnu a start na 2015 den algun bario pa instalá buson pa risibí pòst den grupo. E eksperimento ei no tabata fundá riba un base legal. “Sin un base legal no tin outorisashon pa gobièrnu aktua, sino debèrnan lo bira kièr i derechonan lo bira fabor.”

Rule of Law ta eksihí tambe ku ta efektuá derecho segun proseduranan bon definí. Esei ta konta pa henter e interakshon entre parlamento, gobièrnu i hurisdikshon (rechtspraak). Un núkleo di e interakshon di forsa akí, ta elekshonnan liber i sekretu ku ta duna e siudadano influensia real riba funshonamentu di e sistema. “Tur kos ta dependé di elekshonnan liber i sekretu.”

Ta normal ora tin sierto tenshon den e interakshon entre hende, polítika i derecho. Sigur si e konsenso riba e balornan ku nos ta kompartí, aparentemente ta desintegrá. E eskala chikí di Kòrsou ta hasi e sistema mas delikado ainda. Pasobra e ta dependé di relativamente tiki aktor ku pa kolmo hopi biaha konosé otro bon. Aparte di un grado sólido di desensia, e eskala chikí ta eksihí mas ainda ku tur aktor ta tene nan mes na nan papel, irespekto si ta Staten, gobièrnu, Konseho di Konsulta, Gobernador, Kontrolaria General, Defensor di pueblo (Ombudsman) òf wes.

Derechonan fundamental

Konseho di Konsulta ta bisa den su relato anual ku den preparashon di algun proyekto di lei no a verifiká òf no a verifiká sufisientemente si e reglamentonan ta kompatibel ku stipulashonnan tokante derechonan fundamental den Statuut, Areglo di Estado (Staatsregeling) i tratadonan internashonal. Esei ta konta por ehèmpel pa reglamentonan ku ta toka derecho di voto aktivo i pasivo.

Enkuanto esun promé, e inisiadornan den Staten ke kambia e Reglamento di votashon di tal forma ku e derecho di voto aktivo ta keda limitá na residentenan ku nashonalidat Hulandes ku a nase na Kòrsou (yu di tera), i residentenan ku nashonalidat Hulandes ku no a nase na Kòrsou pero ku a biba akí sinku aña konsekutibo promé ku e dia di postulashon di kandidato pa elekshon di Staten. Meta di e kambio proponé ta pa protehá Kòrsou kontra konsekuensianan fuera di proporshon di un fluho di hende for di Hulanda.

Enkuanto e derecho di voto pasivo, e inisiadornan den Staten ke logra ku miembronan di Staten ta haña un suspenshon temporal pa detenshon preventivo relashoná ku sierto delito, i pa kondena hudisial si nan a kometé e delito en kestion, tambe si e sentensia no ta irevokabel. De fakto e proyekto di lei di inisiativa ta limitá e derecho pa keda elihí komo miembro di Staten.

Den ámbos kaso e Konseho di Konsulta ta husga si e proyektonan di lei di inisiativa no ta kompatibel ku stipulashonnan tokante derechonan fundamental den Statuut, Areglo di Estado i tratadonan internashonal.

Transparensia

E Konseho di Konsulta a tene 24 reunion plenario na 2016, ku un promedio di asistensia di 83.2%. Ademas a reuní 17 biaha den gruponan di trabou pa asuntunan Gubernamental i Hurídiko i pa asuntunan Ekonómiko i Finansiero.

Pa stimulá e transparensia den un estado di derecho demokrátiko, e Konseho a habri un website (www.raadvanadvies.cw) pa hasi e konsehonan ku el a saka aksesibel. E website ta duna informashon general tambe riba e tareanan i struktura di e Konseho di Konsulta.

Willemstad, 20 di yüni 2017

Na nòmber di visepresidente di Konseho di Konsulta,
señora mr. C. M. Raphaëla
sekretario